

به یارمه فی نه سینداریه فی گشتی رویشیری لادانی
فاوجهی کوردستان له چاهه دراوه

که مال سه عدی

چیرۆک



دوان بوون



چیرۆك

چیا

وون بوون

که مال سه عدی

پیش کشه به :-

- باو کم
- دایکم
- دایکی ژانه و چیا

دون پوپون

وون پوپون

ئەم جىھانە گەورە يە پۈتە مۆلكاى جۆرە ما مرقۇف، ھەر يەكى
ناو ناتۆرە يە كىشىيان بە سەردا سە ياوہ . . . بە ھەندىكىيان دە لىن
شىت و ھەندىكى تر ژىر . . . يان گە مژەل و ساويلكە و
شتى تر

زۆرم بىردە كوردەوہ بە لام بى سوود بوو

« واديارە بە سانايى ناگە مە ئە نجام ! »

بە پرىكەوت بە يان يە كيان زوو ، ھىشتان خۆر پەنگە زەرە
زىپىنە كەى تە بە خشىبووہ ئاسمان ، پىم كەوتە بازار .

مرقۇفلىكى بالابەرز ، وەك شتىكى لى وون بوو بىت ، لەوسەرى
شە قامە كە بە خىرايى دەھاتە ئەسەرى تر يان و سە پرىكى ئاسمان
و دووايش زەوى دە كرد و ئەوكات بە ھەمان خىرايى دە گە پرايەوہ
بە و جۆرە بەردەوام بوو .

لەسەرە تادا وامزاني شتىكى لى وون بووہ ، بۆيە بىر پارمدا
بارمەتى بدەم و لەگەلى بگە پىم .

كابرا ئەم كاتەت باش ؟

ھىچ وەلامى ئەدامەوہ .

– لى ناگىر پىت . . . يە كىك شتى لى وون پىت ، ھۆشىشى وون
دە پىت و ئاگای لەكەس ناپىت .

دووبارەم كوردەوہ : –

– كابرا چىت لى وون بووہ ؟

چاوە پىتى وەلامىم نە كرد و بەردەوام بووم لە قسەدا :

پىتو پىت بە يارمەتى نىہ ؟ . . . ديارە شەرم دەكات ، واچاك
بە بى پىس لەگەلى بگە پىم . . . پىگومان بە دووكەس ھەر

ده پدازینه وه

منیش له گهل نه و کهوتمه سه فارمه روای شه قانی ناشتی
زور هاتم و چووم ، نه له ئاسمان وه نه له سه زهوی هیچی وام
نه بینی که مافی نه می به سه ره وه دیار بیت ، بویه برپارم دا به جتی
بهیلم و زیاتر یارمه تی نه دهم .

پیش نه وه ی پانی شه قامه که بیرم مرۆفتیکی تر به پراکردتیککی
که رویشکانی خوی که یانده لام و دهستی کرد به قاقای پتکه نیه و
هر نه ی پرانده وه پووم تی هرد و پتم گووت :

ناکات تو دۆز بیته وه نیمه ش نه وه نده پنی به وه ماند و بوین :
زیاتر له پر مه ی پتکه نیی دا نه وه تده ش لیم نزیك که وتبۆوه
هر نه وه نده ما بوو بمخاته تامهزی .

سه رم لئی سوپما کهوتمه بیر کردنه وه : (نه ده ی ناسم
نه ده مناسیت ، که چی به پتکه نیه به رامیه رم قوت بوته وه)
وام به باش زانی که زله په کی له وزینه یی سه ره وینه بناگوئی و
پتکه نیه که ی پره تینم نه مکرده که م تر خه می به دهسته
قورسه کانم زله په کی موسته حه قم لیتدا هر خوشی له گووره
نه برد !

(ئیشیککی خراپم کرد به لام وامنه کردبا له کۆلم نه ده بووه)
ته مجاره شپان زیاتر له چاران دهستی پتکرده وه و به دهسته کانیشی
ئیشاره تی بووه دام

(چی لیم دهوی بوچی هاتم و دوو چاری چی سووم ؟ ! وام
به باش زانی که چه ند زله په کی له سه ری که لیبدهم مه تا باش که رمی
بگاتی و به روکم به ریدات دوو باره و سنی باره م کرده وه

هر لیم دده او زیاتر پیکه نینه که ی گهرم ده گرد . . . تا وای لیهات
دهسته گانم توانای وه شانندی تیا نه ما . . . له حد ژمه تی دهسته گانم
له قاقای پیکه نینم داو نه مده زانی به خوم پیده که نم یسان به وان .
نه و جاره یان نه ویان دهستی کرد به گریاتیکی به ته و ژم و خوی
زله ی له پروومه ته گانی ددها

به دیتی نه م دیمه نه سهیره زیاتر پیکه نینم ده مات و ده مه ویسته
هیچ نه بیت پیکه نینه که م بوه ستینم و به ری تی خومدا پر ژم ، که چی
زیاتر ده نگم به رز ده پوره .

(بو له خوی ده دات . . . بو ده گریه ت . . . بو به دهستی من گریانی
نه ده مات نیستاش به م نه رمه زلانه ی خوی به گور فرمیتسه
له چاره گانیدا ده چور پیته وه . . .) نه م بیرانه نه یانده هیشت
پیکه نینه که م بوه ستیت . . . که وتبومه گیزه نی بیر کردنه وه و
تا گام له و نه بوو که کومه لیک منالی پاقلاوه فرژی چه قاره سوو
ده وره یان داوم . . . هه رنه وه نده مزانی ده ستیان کرد به چه پله و
هوی ما . . . هوی ما . . . حه مه قاقا . . .

وای لیهات که هیچ تا گام له خوم نه مینیت و پکه وه جیهاتیکی
تره وه . . . جیهانی وون بووه کان .

میشکم پر بیو ، سه رم لی شیوا بسوو ، خوشم نه مده زانی
شیتتم یان عاقلم . . . نه گه ر عاقلیم بو چه پله م بیولیده دهن و
هوی هام بو ده کهن . . . وه نه گه ر شیتیش بم ، چون تانیستا
به خوم نه زانیوه !؟

بیری نه م شتانه م ده کرده وه . . . منالانیش به رده وام بوون . . .
زنجیره ی بیر کردنه وه م پچرا . . . له که لیان که وتمه چه پله پر یزان

۳ هۆی هاگردن و چه مە قاقا . . . شیتە . . . شیتە . . . چەند
پیاوو گەنجی بازار هەبوون ، دەورەیان دا بوین و نه یان دەزانسی
کاتەمان شیتین . . . له تاگاوە قوتابییەکم بۆ پەیدا بوو ، خسوا
خیری بنوسیت ، باوەشی بەزەیی بۆ کردنەو و خۆی کرد بەناو
چاوی خەلکە و لیم هاتە پیش و گووتی :

مامۆستا . . . ئەو تۆی . . . خیرە کەوتویتە ناو باوەشی ئەم
دور شیتە و سەرزاری ئەم جەماوەرە ؟

پێوڵە ئەگەر تۆش دوور نە کەوتیوە ، وەکو من وون دەبیت و
خۆت نا ناسیتەو . . . ئەو تۆ منت ناسیوەو . رزگارت کسردم
بەلام تۆ وون بیت کێ دەت ناسیتەو . . . هەر وەکو ئەم ، دوو وێڵە
دەبینیت ، ناویان بە شیت دەز کردووە ، ژۆری نە ما بوو ناوی منیش
بپیتە پالیا و لە بیر خۆم ببە ئەو ، هەر وەکو ئەوانەیان لە بیر خۆ
بردۆتەو . . . یەکیان بە خۆشی نازانیت چی لێ وون بوو !
بەلام من دەزانم چی لێ وون بوو ، منیش هەمان شتم لێ
وون بوو ، بەلام تۆ بۆت دۆزیمەو .
قوتابییە کە بە سەرسامیەو :

— چۆن مامۆستا چی لێ وون بوو ؟!

— وون بوو و خۆی نادۆزیتەو .

۱۹۸۳

له ژماره « ۹۶ » ی گوڤاری به یان بلاو کراوه ته وه

هاوینتیکی دوورو دریژ چاوه پروانی پینگه یشتنی باخچه ساواکه یان
بوون ۰۰۰ هموو ئیوارا تیک باسی هات و نه هاتی ی ساله که یان
دوو باره و سنی باره ده کرده وه ، هتا وای له هاتبو منالانیشیان
له جیاتی لای لایه به م قسانه وه نه وزه یان ده دا ۰۰۰۰

۲

باخچه پینگه شت ۰۰۰۰۰۰۰۰
هموو به یانیاتیک که به ره و باخچه که یان ده چوون بۆلئیکردنه وه ی
بهره و پینگه یشتوه که ی ، ده یاندیت نه و شتانه ی دست بدهن بۆ
خواردن کرتندراوه و پشیل کراوه ۰۰۰ نه وه ی کالیش بیت
به برکیه وه ماوه ۰ ته تانف نه و شتیانه ی که له ژیر لیش
هاردرابوونه وه ، سینورپی به ده پر خوی که یاند بونتی و له ت و پتی
گرد بوون ۰۰۰ نه وانیه به ده سه وه ما بوون نه نیا کوردوه تاو به
پایزه کان بوون ، که توله یان وه لا لاولوه ده ستیان خستبوره
که رده نی تاشه به رده کانی نه و قه دیپانه و به ره و لیواری پروو باره که
دریژ بیوونه وه ۰۰۰ باس باسی گوردو بوو ، که ساله های ساله نه م

ئاواییه شتی وه های به خویه وه نه دیتبوو • له وانیه به پنجیتکی
خیزانتیک گوزهران بکات • که چی کودوو کانیش گولیان ده گرت
و هه لده وهرین • زورجاران دلی خویان ده دایه وه و ده یانگوت :
— بهری سهره تا بو هه لوه رینه ••• دووایی باشس ده بیت •
ماوه یه ک به سهرچوو ••• بگره گول گرتنه وه که شی به خوییدا
نه دیته وه •

ئهم هاوینه لهم باخچه یه زیاتر هیچی تریان شک نه ده برد بو
دابین کردنی پیویستییه کانیان له ته ماته و میوه • بویه پیویستی به
چاره سهریه ک هه بوو •

بپریاریاندا ، شهویک بچنه ژووانی سیخوره که

رؤژ ئاوابوو ••• تاریکی چارۆگهی به پرووی ئاوااییه که دادا ••
به خیرایی نانیان خاردو به ره و زهوی نزار که وتنه پرتی •••••
له گه ل گه یشتنه جتی ، چالیتکیان له بهرده رگای په رژینی باخچه که
هه لکه ندو به پووش و درک و دال سهریان گرت •

به وهیوایه سیخوره که له کاتی هاتنه وهیدا بکه ویتته ناوی و به دار
بکه ونه گیانی و تۆله ی ئهم زیانه زۆره ی لی بکه نه وه •

— گوشتنی سیخوریش خراب نیه ••• گوشته که ی خو شه !
ماوه یه کیش بوو گوشتیان نه خواردبوو ، چونکه ته نیا چوارسهر
ئاژه لی شیرداری پیچوداریان شک ده برد ، ئه وانیش له بهر
ماست و په نیره که ی ده ستیان لی بهر نه ده بوو •

راوه شکاریش هه ره ییچ ! ئهم ساله یان پیاوه کانی ئاواایی خولیا ی

چه لتوک پاندهن ببون و به لای راوه شکاریدا نه ده چوون •

بیری ئهم شتانه یان ده کرده وه ••• شهویکی سامناک بوو •••

سوورەى گورگ و قيرەى بۆق و خورەى ئاۋو خشەى گياوگۆل و
خشپەخشپى كەرويشكە كىويانىش تىكەل بەيەك بىون و شەویش
هەرنەدەبرايەوہ .

پلكە ئايش و بايزى كاكەبراش لەناو كەندەلانە تەنگە بەرەكەى
بنار پەرژينەكە خۆيان خزاندىبووہ باوہشى يەكتر و بەهەردوو
دەست مېشولەيان لە دەم و چاويان پاس دەکرد .

ئەم شەوہيان هەتا بەيانی خەونەخزايە چاويان ئاسمان
تاريك و پۆن بۆوہ . وەكو سىخوړ شتىكى لەم ژوانگرتنىەى
پلكە ئايش زانىبىت ، ئەم شەوہيان هەر بەولاشدا نەهات .
بەناھومىدى گەرانەوہ ئاوايى .

هەرچۆن بىت ئەم پۆژەشيان بەبزارکردنى توتنەكە بەسەربرد .
خۆسەر ئېشەى توتنىش لە مەسەلەى سىخوړەكە پىستەرە ! هەموو
پۆژىك بۆلەيان بوو لەدەست مامسۆفى ، لەسەر جۆگەكانياوہكەى
ژوور باخچەكەى مامسۆفى . . . توتنەكەى هەتابلىى سەوزو
جوان و گەلاپان بوو ، بەلام تۆ بلىى لەكاتىكى وەھادا ئاويان
لەسەر نەگرنەوہ كە بىتەھۆى ووشك بوون و تىژبوونى ! !
ئەمەشيان هەرخوا بەخۆى دەزانىت ، چونكە مامسۆفى بيانسو
بەتپرى خۆى دەگرىت !

ئىوارەداھات . . . پلكە ئايش و بايزى كاكەبرا نانيان خوارەو
دوو بارە بەرە و باخچەكەيان كەوتنەپرى . . . بەلام ئەنجارەيان
سەگە بۆرەشيان لەگەل خۆيان برد . . . سەگە بۆرە مەگەر بىچوۋى
بەشكۆنەبىت ، تىچىر لەدەمى شىر دەردىنىت . بەمبۆرە
خۆيان گەياندەجى و كەوتنەوہ ژووانى ،

پلكە ئايش پووى كرده بايزى كاكەبرا و پىى گوت :

... ئەگەر ئەمجارە سەگە بۆرە سىخوپرە كەمان بۆبگریت ، بەیانى
خواردنى گوشتيشمان دەپیت و مالى ئاوايش لەم خواردنە
خۆشە پىبەش نابن ئەودوو مانگەى ماویشە بەشى
ئیمە تەماتە و مپوومان دەپیت .

ئەستیرەكان ئاسمانیان تەنىبۆو و چاوەپىئى دەركەوتنى مانگ
بوون . پلكە ئايشيش خەو چاوى دەبردەو و نەرمە باوشكى
دەهاتى . . . لەپر سەگە بۆرە لوورەپەكى لپوومات و خۆى
هەلكوتایە ناو باخچەكە و كەوتە خەپەخەپ كردن

پلكە ئايش پراچلەكى ! دەتگوت لە خەوت بارى خەودا بوو .

مشتى ئاوى بەچاوى داگرد و دەستى دایە داربەروو
مەترەلوژەكەى تەنپشتى و بايزى كاكەپراشى بەئاگماهینا و بە
دوو قولى كەوتنەکیانى سىخوپرەكە . خەپەخەپى سەگە بۆرەشس
ئەژنۆى سىخوپرى شكاندبوو . زۆرى نەمايو و ئاسمان پووناك

بپتەو . . . سەگە بۆرە خۆى لە سىخوپرەكە كیشایەو ، بۆ ئەوانى

بەجى هپشت . . . سەگە بۆرە زۆر پراوشكازى پىگرايو ، بۆپە

شارەزایپەكى تەواوى وەرگرتبوو ، نەیدەویست گوشتەكەى

پیس بكات بەلام هپندەى پتەچوو سىخوپرى بەدەر

تاھتزی لەگیان دابوو خۆى پاشەقاند و پەرىكى تیژی لە

پلكە ئايش گرت و بەبالەشۆرەى خست و بۆى تىقووچاند .

هەرچەندە پلكە ئايش لەبەرئیش و ئازارى قولى ئوقرەى نەبوو ،

بەلام قەت پزگارى بوونى ئەم تپپیرەى لەبیرنەدەگرد . باپىزى

كاكەپراھ، زۆر خەمگین بوو بەزامدار بوونى دایكى ،

بەخەمناکیەو پىئى گوت :

قۆلنكىشت له سهر دانا و هيچيشمان به هيچ نه كرد!
پلكه ئايش به زهرده خه نه به كه وه پى گوت:
- رۆژه، ئه وهى ئيمه ويستم هاته دى، ته نيا له خواردنى
لاشه كهى پى بهش بووين.
بايز به سه رسورمانه وه:
- چۆن دايه گيان؟

پلكه ئايش له بايز هاته پيش و دهسته زامداره كهى خسته سه رشانى
و پى گوت:

- كورم زامدار بوونى قۆلم به فيرۆ نه چوو! بزانه هه تا ئه م هاوينه
ده برپيته وه جار يكي تر شوينه وارى ئه م سيخوره نابيينه وه
وامان لى نه دا، وازوو له بيري بكات.
باخچه كه شمان هيشتا ساوايه و به به ريه وه ماوه گوتى نـووى
ده گريته وه و به شى هه رسى مالى ئاوايه كه مان به رده گريت.

- ۱۹۸۳ / ۱ / ۲ -

تییینی :-

له ژماره (۱۶) ی گوڤاری (کاروان) بلاوگراوه ته وه

له چایخانه می که و بازا اندا

به که...
توتله کاشی تریک له یساری دایه لای پیور...
له خور هه لای... وای به بازرانی بیته بوگه وستی که وره و
توژی به باش له وندا یکتا و زه می به یانیش له ختم یغات...
بازار یکتا کنی و یغات... له یساری له یساری له قایه کان له
هه به یانجه نو کار فروش و تیسکی خورده کان و تاک و تورکیسی
چایچی که روزک و عرقلی سالی و هه که زه و زیاتر هه چی تری لسی
به دی هه دکر...
معمی و ناسودده می سالی به هه شازدا کتیا پیور...
چه ند هه تگاو تکی مایور یگانه لای سزگه و هه که هه دتکی قاسپی
که وی چیا بی خوی هه لکونتا زه و و چاکی گریه که کانی...
هه به لای... هه لوتسته به کی کرد له به یه خورده کونی...
هه لوتسته به لای... هه لوتسته به لای... هه لوتسته به لای...
به ضایحه هه دت...

ھەموو كەس نەيدە و يرا خۆي لى نزيك بىكاته وە . لە ھەمووي سەير تر
 ئەو وە بوو كە شەرە كۆتريشيان لە گەل نەدە كرد بە لام بە نرختىكى
 زۆر لىيان دە كرى .
 خۆي لى نزيك كرده وە و بە ئەسپايى چىرپاندىيە ژىر گوى :
 - ئەم جووتە كۆترە تەقلە بازەت فرۆشت . ئەي بۆبە يانى چى
 دەھىنيتە وە ؟
 - كۆترى ترم لە مائە وە ھەيە .
 - ئەوانىش باشق ؟
 باشى و خراپىيان لە دەست خۆمە . . . چاك پەر وەردە يان دە كەم .
 چۆن كۆتايىيان نايەن ؟
 - ھەتا جووتىك پەر وەردە نە كەم ، جووتىكيان نافرۆشم
 مەن خۆم لە بازار يان دەزانم و نانم لە سەريانە .
 - چۆن ؟
 - ھەر چەندە بەرپۆژ فەرمانبەرم سەرەپراي ئەو ھەش مووچە كەم
 بەشم ناكات بۆيە ئەمەم كرددۆتە پيشەي سەرلە بە يانىانم .
 - چۆن دوو كار دە كەيت ؟
 - زياتریش . ئىوارانىش كەرويشك دە فرۆشم
 - ئەي جىگات ھەيە ؟
 - خانوہ كەم كرىيە ، ژوور يكيان خۆم تىايە و ژوورە كەي
 تريشيان ئەمجۆرە شتانەي تيا پەر وەردە دە كەم
 لەم قسانە دا بوون ، بووہ قاقاي پىكە نىن و فيكە و چە پلە پىزان
 بە سەرسورمانە وە . پوي كرده خەلكە كە و گوتى :
 - چى بووہ !
 - لە ئەنجامدا كەوہ كەي قادر كەو بازىش بەزى

– بۆ كه وه كه ی نه و چی بوو ؟!

– كه ونه ما بوو ، نه یبه زان دبیئت! خو كه و نه بوو كه له شیریک

بوو بۆ خوئی !

– نه ی چۆن به زی ؟

– كه وه كه ی حسینه فهندی كه وه كه ی مام عالی به زاند و تووكسی

به سه ری ه وه نه هیشت ، كه نه ویش بینی ترسی لی نیش و دهستی

کرد به خویندن و هر نه و کاتیش حسینه فهندی گره وی له گه ل

قادر كه و باز کرد كه شه په كه وی له گه ل بکات نه وه ی

پاستی بیئت قادر كه و باز ناگای له وه نه بوو كه سه ری قه فزه كه یان

هه لدا وه ته وه . . . بۆیه گره وه كه ی کردو كه وه كه ی به زی

به به زینی كه وه كه ی قادر كه و باز شه په كه وین و كووترینه ی

نه و پرۆزه یان كووتایی پی هینا و پرۆزیش له زه ردیدا بوو بۆیه

هر كه سه و قه فزه كه ی خوئی گرت ه دهست و به ره و مان گه پرانه وه .

ته نیا خوئی و قادر كه و باز مانه وه . چوو پالی و وای به باش زانی

كه چند پرسیاریکی لی بکات . پرووی تی کرد و گوتی :

نه مده زانی لیره دا بازار پی واهه یه .

– بۆ خه لکی كوئی ؟

– قه دپالی چیای قه ندیل .

– دیاره تۆش كه وت هه یه ؟

– به لی كه وی باشم هه یه تائیستا هیچ كه ویک نه یبه زاندون .

– یه ك نامۆزگاریت ده كه م ، قه ت ئاره زوی كه و بازیت نه بیئت . .

من تا كه كه س بووم له م ناوچه یه دا ، خاوه نی كه و یکی كه له شیر ی

وه هابم ، كه كه وی هیچ كه س و ناوچه یه كه له به ریدا خوئیان

پانه گرت بیئت . هه ربۆیه ش نه م چایخانه یه م به چایخانه ی كه و بازان

دو نگی داو و ته و ه •

سه ره پرای ته و ه ش ده بینی ، که وی که سیش نا ، که وه له یکی وا
که و که ی منی به زاند و ئا بروی منیشی برد ••• ئیستا که ی شتمه
ئه و باوه پره ی که هر که و یك ها و که وی خوی بیه زینتی خوشی
هر ده به زیت •

پوژ گه ی شته ناو چایخانه که و ئه مانیش هر بهم باسانه وه بوون
هه ئساو خواحافیزی له قادر که و باز کرد و به ره و که با بغانه
که و ته پئی •

- ۱۹۸۲ -

قاپه قور



دووا تاقي کردنه وهی به وانه می میژوو کوتایی پیهینا
به پرووینکی گه شو دلیکی فراوانه وه بۆلای کاوهی هاوپیی پرۆیشت
داوای نامهیه کی لی کرد بۆمه بهستی دامه زرانندی .. به وه نه بوو
کاوه فرمانبه ربوو ... خو هیچی به دهسته وه نه بوو له ئیش و کاری
پرسگه زیاتر ... زۆری به شان و بالی خویدا هه لگوتبوو، گوا یا

- ۱ -

چهند پرۆژیکه که می مابوو بۆ تهواوکردنی تاقي کردنه وهی
سه ری سال نهیده زانی بیر له دهسه کانی بکاته وه یان
کاردۆزینه وه هه موو پرۆژیک ده که وه ته ناو گیزه نی خه یالی
هاوینه هه وار هکان ... تازه له هه ره تی لاویدا بوو ... کاوهی
دراوسی یان فرمانبه ری هاوینه هه وار هکان بوو ، به ئینی نه وهی
پیدا بوو ، ئەم هاوینه ئاگای لی بیته و مووچه یه کی کاتی بۆ
بپریته وه

- ۲ -

دووا تاقي کردنه وهی به وانه می میژوو کوتایی پیهینا
به پرووینکی گه شو دلیکی فراوانه وه بۆلای کاوهی هاوپیی پرۆیشت
داوای نامهیه کی لی کرد بۆمه بهستی دامه زرانندی .. به وه نه بوو
کاوه فرمانبه ربوو ... خو هیچی به دهسته وه نه بوو له ئیش و کاری
پرسگه زیاتر ... زۆری به شان و بالی خویدا هه لگوتبوو، گوا یا

- چۆن بۆي نانووسم . . . ئەو كە داواي شتيك لئ دەكات
دوو ئەو وەندە جوينم بۆ پەوانە دەكات
- كە واتە حەقى خۆيە تي
نامە كەي تەواو كرددو خستيه ناو زەرفيەك و بە كە تيرە داينست و
دايه دەستي : -

- ئەمە بۆ ئەندازيار پەحيم ببەو بیدەري . . . ئەگەر خوشي
لە مال نە بوو ، بیدە دەست خیزانە كەي و چاوە پێي وەلامە كەي
بکە .

پۆژ لە ناو پراستی ئاسمان بوو . . . گيانی لە ناو ئارەقە
شەلال ببوو . . . نامە كەي خستە ناو تەنگەي باخەلي و بە خيرايبی
خۆي گەياندە مائي . . . چاكتە و پانتۆلە چارلستە نوئي كەي
دەرهيئاو كرده بەري . . . مشتني قۆلانی و گولای تيرۆسي
پرژانده سەرو پووي . . . گوڵە باخیکي سووري لە ناو
گولدانە كە دەرهيئاو وەك قوتبەدين بە دەبووس لە ياخەي گیرکرد
و پۆيشته دەرەو

خۆي گەياندە گەراج . . . ئۆتۆمۆبيليك بۆ دوو نەفەر
وەستا بوو . . . خۆي تياهاویشته و پارەي دوو نەفەري داين و
ئۆتۆمۆبيلە كە بەرپي كەوت . . . هەرچەندە سەري پەش پيگايە -
كەي دوور نە بوو ، بەلام ئەو هەر لە و كاتەي بەسەر كەوت ،
كەوتە گەرمەي خەيالي و بيري كۆمەليك شتي دەكردهو . . .
» بە چاودير دادەمەزريم . . . پارەيەكي باشم پي دەبپریت و
ئەم هاوينەش لە وسەيرانگا خوشەدا بەسەردەبەم . . . هاويني پار
كریكار بووم و قوركاريم دەکرد . . . لە چلەي هاويندا قاپە
قورم بۆ وەستا علی بەسەر دەخست ، بەلام ئەم هاوينەيان دەپیت

گول له سهر ياخه م بدهم و بنخرئمه ناو جيھاني ئه وين «
گه يشته جي خوي گه يانده مالي ئه ندازيار په حيم
په نجهي له سهر زه ننگه که داناو هه ئي نه گرت ده رگا
کرايه وه کچيکي شوخ وشه ننگ چاوه کاني پرووناك کرده وه:
- ئيره مالي ئه ندازيار په حيمه ؟

- به ئي
- ئه م نامه يه م بو هيناوه
- خوي ده شوات نامه که م بده رئي و دووای نيو کاترمير
بو وه لامه که ي سهر بده وه ده شتوانی له ژير سي به ري
داره کاني ئه و به رامبه رمان چاوه رپي بيت .

به خيرا يي له وسه ري شه قامه که ده چووه ستره کتي تري
هه ره نگاويکي کرد بوو به دووان و وه کو شارلي شاپلن قاچه کاني
قوشمه يان له گه ل يه کتر ده کرد و به دريژي شه قامه که يان ده پتوا .
له گه ل ئه مه شدا بي ري خيراخي راي ده کرده وه ئه و نيوکاترمير
لي ئي ببوو به دوو او روي تاقي کردنه وه ي و کوتايي نه ده هات
ناوه ناو هس ئاو رويکي له به رده رگا که يان ده دايه وه و ده ستي بو قزي
ده برده وه و ئيشاره تي بو کچه شوخه که ده کرد و به پرويدا
پنده که ني
ئه ندازيار په حيم هاته دهره وه ، بانگي کرد به په له خوي
گه يانده لاي به رپزه وه به ره و هو له که ي کشاند
شه ربه تيکي زه رد يان له به ر دانا هه ئي گرت که دايچور پينپته

ناو گه روي به لام ئه ندازيار په حيم پئي گوت : -
- ئا بيرم که و ته وه روله مادامه کي توئه وه نده هه ژاريت و
هيچ خزم و که سيک شک نابه يت و دايکت چاوي له ده ستي

هاوینه هه واری سه‌ری ره‌ش له ژیر دهستی ئه‌ودایه و به‌ئینیشی پی
دابوو بۆیه نه‌یتوانی خۆی بیینی و بیات . . . که‌وته ئه‌مری واقع .
جگاره‌یه‌کی به‌غدا‌ی خسته‌سه‌ر لیوه‌کانی و تاتینی له‌یه‌ردابوو
مژیک‌ی درپژی لیدا . . . چ‌ه‌ند قوم‌یک‌ی له‌سه‌ریه‌کیشی به‌دووایه‌وه
. چاوه‌کانی بریپوونه گو‌ش‌ه‌ی ژووره‌که‌و وه‌کو چاوی
ق‌رژال له‌ناو ق‌وزاخه‌که‌یدا چه‌قی بوون چا‌ووی بریپووه ده‌می
کاوه و چاوه‌پ‌ئی چ‌ه‌ند وو‌شه‌یه‌ک بوو . . .

به‌ره‌به‌ره جگاره‌که ده‌س‌وت‌او سو‌ته‌کی ده‌که‌وته سه‌ر
می‌زه‌که هه‌تا وای لی‌هات ئاگره‌که گه‌یشه سه‌ر فی‌لته‌ره‌که‌و
کوژایه‌وه به‌لام ئه‌و هه‌ر له‌شوینی خ‌ویدا ماب‌ووه و
نه‌یده‌زانی چ‌و‌ن خ‌وی ر‌زگار بکات .

کاغه‌زیکی سپی ف‌ولسکابی راک‌یشایه به‌رده‌می و ده‌ستی کرد
به‌رازاندنه‌وه و نه‌قش کردنی . . .

له‌خ‌وشیا هه‌رئه‌وه‌نده‌بوو ب‌الی نه‌ده‌گرت و نه‌ده‌ف‌ری
بیری ده‌کرده‌وه که ده‌بی‌ت چی ب‌و بنوس‌یت و چی پی‌ب‌لی‌ت
«واسیده ب‌و ر‌وژی وا نه‌بی‌ت ئه‌ی ب‌و که‌ی ده‌بی‌ت» . . . ز‌وری
حه‌زده‌کرد له‌ناوه‌ر‌وکی نوسینه‌که ئاماده‌بی‌ت ب‌ویه د‌لی که‌وته
ج‌رت و ف‌رت و وه‌سو‌یسه «پی‌ی ب‌لی‌م نه‌لی‌م» . . . «خ‌وی پی‌ نه‌گیراو
ئاخیری هه‌ر گو‌تی : -

- کاوه ئه‌م ته‌وراته چی بوو هه‌ر نه‌برایه‌وه ؟

سه‌ری هه‌ت‌بری و به‌زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه : -

خ‌و هه‌روا به‌ئاسانی پی‌ی ناکه‌م، ناب‌یت هه‌ندی‌ک جوین -

کاریشی بکه‌م و به‌ش‌ه‌ق پی‌ی بکه‌م !!

- نا ئه‌مجاره‌ش له‌به‌رمن شتی خ‌راپی ب‌و مه‌نووسه .

تۆيە و خوشك و براكانىشت ھەروا، بۆ ئەم جل و بەرگە بە نرخەت
كړيوه ماشە لالا بۆن و بەرامىشت پوژە پى يەك دە پروات . .
. . باشتەر نە بوو ئەو ھى لەوانەت خەرج دە كرد بە پارويەك نانت
بنا، اباو ژيانى خۆتان پى ي دابىن بكر دبا

. . . . ئەو ھە لە لايەك ، لە لايەكى تریش پۆلە خۆ تۆ منال
نیت ، بۆچى شەرم دەكەيت چ پىويست بەم نووسینە
دەكات يەككى نە ناس بۆمى بنوسیت و پىم رابگە يە نیت كە
تۆ بەم شىو ھە ژار و پى دەرامەتى چەند پوژىك پىش
ئىستا بەھاتاي و باسى حالى خۆتت بۆ بكر دمايە ئەو ادام دەمە زراندى
و مووچە يەكى باشیشم بۆت دە پىراندەو ھە . بەلام ئىستا ھىج
جىگاي پىويست شك نابەم چونكە ژمارە يەكى زۆر قوتايانم
دامە زران دوو ھە . ھىوادارم دلگىرنە بيت .

كە ئەم پرستانە ھى ئەندازيار پەحىم لە ناو گوئى يا چەخماخەيان
دا ھەكو بت و سەنەمى لىھات و زمانى لال بوو و قورگى قورقوشمى
تېكراو دەستى لەسەر پووى گلاسى شەربەتەكە سىر بوو و پووناكى
گلىنە ھى چاوەكانى ئاوا بوو و تارايەكى شەرم بەسەر پوویدا
ھەلكشا تەزوويەكى سارد بە لەشيا ھات كچە شوخەكە ھاتە
ژوور سەرى و پى ي گوت : -

- فەرموو شەربەتەكە بخۆو ھەتا گەرم نە بوو ھە ؟

پاچلەكى دەتگوت لەسەر كورسى تاقي كردنەو ھەو
قوپىيائى لە دەست گىراو ھە ، ئەو ھە سەرى لى شىوا تەنيا
ئەو ھەندە ھى گوت : -

- سوپاس ، دلم نايبات ھە . ئەو ھەندە ھى گوت و مائاوايى لى

کردن و چووه دهره وه • بریاری دا که بگه ریته وه هه ولیترو ئه م
هاوینه شی هه به قاپه قور کیشانه وه به ریته سه ر •

- ۱۹۸۱ -



شده و یک له نو تیلی

لاسب

ماوۋەيەكى زۆر بوو ھاۋورئىيەكەى بەجئى ھىشتبوو
 ھەموو رۇژئىك يادى جارانى دەكر دەو ھە لەگەل خۇيدا دەيگوت :
 - بۇخۇى لىي دا ، جىگاي زۆر خۇشە ، خۇ ۋەكو من لەسوچى
 شارئىكى دوور لە ھەموو شتىك نەكەوتو ھە پايتهخت ھەر
 ناوى گەرەپپە ، جا دەبىت خۇى چۇن بىت . ژيانى ئەوئى
 تايبەتپە ، بگرە مرۇفەكانىشى ۋەكو ئىمەنن ، خاۋەندى بىرو
 باۋەرۋ زەوقئىكى تايبەتپە ، ھەلبەت ئەو دىمەنانەى لەسەر
 شاشەى تەلەفزيۇن دەيانبىنن بەشئىكن لەوشوئنانەى مەردمئىشكى
 پى دەحەسئەت ھە شارى يارى و دوورگەى راشدىە و شتى ترىش
 بلىم چى مەگەر ئەو ھەر بەخۇى بزائىت كە چەند
 خۇشن ماۋەيەكى كەمىشنىە چوار سال كەم نپە بۇ
 مرۇف بتوانئىت لەبى كەسى و شوئنىكى ۋەھادا خۇى بەرپۆە بەرئىت
 ئەگەر منىش لە بەغا بوومايە ئىستالا بەرەگاي رۇژنامەو
 گۇقارە كوردپەكان نزيك دەبووم و دۇستى بەنرخترىن گەنجىنەى

ئەدەبىي دەبووم . . .

••• ئاي كە چەندخۆشە مرۆف لەجىڭگاي وە ھايتت •

ھەموو رېژىك لە گەرمەي ئىشکردن و بىرکردنەو ھەيدا جەھوي
خەيالى دەبەزى و ھەمان شىرتى سىنەمايى پايتهختى دەھاتەو
بەر پۇشنايى چاوەکانى •

بەيانىيەك تازە سەرەتاي دەوام بوو لەسەر كورسىيەكەي دانىشتىو
سەرى خستىبوو ھە ناو لەپەکانى ، بىرى لەسەردانى ھاوپىكى
دەکردەو •• لەناكاو دەنگى دەرگاي ژوورەكەي ھات و تەتەرى
دائىرەكەيان بەژووركەوت ، نامەيەكى قەلەوي خستە
سەرمىزەكەي •

زۆر دلشاد بوو ، پىش ھەمووشتىك پرووانىيە نووسەرى نامەكە ••
بەيەك ھاتە سەرلپووەکانى •••• ھەرزوو دەستى خستەو

گىرفانى و دىنارىكى دەرهینا ، خستىيە ناودەستى تەتەرەكە •
نامەكەي كەردەو ••• وینەيەكى رەنگاوپرەنگ لەسەرەو
كاغەزەكە سوو ••• كراسىكى نيوقوۆل و پانتۆلىكى ئاسايى و
دىمەنىك لە شەقامەکانى بەغا ••• سەرى سوپما :

— بەم چەمەي زستانە و كراسى نيوقوۆل ! ديارە لەوئى مۆدىلە ••
لەوانەيە لەوئى تازەسەرەتاي پايىزىت •••• جا بوۆ زستانى
پايتهخت ئەو نەخوازىت ؟ ھەموو شت دەبىت ،

كە گوتت پايتهخت دەبەپىتەو • مرۆفى ئەمجۆرە شوینانە
چارە بوۆ ھەموو شتىك دەدۆزنەو ، جا كراسى نيوقوۆل لەزستانىشدا
بوۆيان دەبىتە قاپووت •

وازی لەم بىرانە ھینا •••• وینەكەي خستە لایەكى مېزە—
كەو كەوتە خویندەو ھە نامەكە :

«برای تازیزم من زور بهخته و هر و دلشادم به ژيانی
نیستام . . . له و پهری خوشگوزهرانییدا ده ژیم . . . ئەمەش
ئەدرەسە کەمە - بە غائوتییلی کاسب - هیوام وایە کە سەردانیکیان
بکەیت ، هەتا بتوانم تۆزیک خزمەتت بکەم . برات دیدار» . . .
کەوتە بیر کردنە وەمی ئوتیلە کە . . . ئوتیلی کاسب دە بیئت
چۆن ئوتیلیک بیئت . . . ئوتیل بیئت و لە پایتەخت بیئت خوادە زانیت
کە چەند خوشبیئت له وانه یە سیسە مەکانی خەوتنیشی بە
گۆمپیوتەر ئیش بکەن و ئاودەستە کانیشیان بە زەخرەفە ی جوان
نەخشیندرا بن و سەمفۆنیای بتهۆفن و سیزاریان تیا لیبدریت!
بەلام کاسب بۆ ؟ دیارە مە بەستی تایبەتی خوشیان لەم ناو هەهە یە و
هەر بۆیە بە مە ناویان ناو .

زۆری بیر کردە وە ، لە ئەنجامدا بریاری ئەوەی دا کە سەردانیکی
هاورپی کە ی بکات و نوسینیکیشی لە گەل خۆی پۆ بلاو کردنە وە
بیسات .

هەرچۆتیک بیئت ئەم پرۆژە یانی بەرپی کردو بە یانی زوو جانتا
بچکۆلانە کە ی خستە دەستی وە و بەرە و گەراج کەوتە پتی
شوفیری پاسیک بۆ تەنیا نە فەریک چاوە پتی بوو . . . خۆی
کە یاندی و سەرکەوت

پاسە کە کەوتە جۆلە . . . هەولیر لە بەرچاو وون بوو . . .
بە غا ریگا کە ی دوورە ، بۆیە وای یە باش زانی چیشته خەویکی بۆ
بکات . قەپەنگی چاوە کانی هینا خوارو کەوتە بالە فەری مەداری
خەیاڵ تە و نە جالجالۆکیە کە ی و قەرە قووپی لیکرد هەتا گەیشته
جی .

- له پاسه که دابه زى . . . به غا هه رناوه که ی به خو ی وه یه . . .
- تا چاو برده کات بازار ی رازاوه و خانوبه ره ی بالایه . . .
- تاکسیه کی راکرت و داوای گه یاندنه ئوتیلی کاسبی لیکرد . . .
- هیلى کاتزمیره که ی دهستی چاره گه چهرخه یه ک سورایه وه
- دوای ئیستا پگرتنیکی کت و پر کاکى شوفیر پی ی گوت : -
- نه وه ئوتیلی کاسبه ، فهرموو دابه زه .
- دوو ده رگای گه وره ره کک ده رگای خانه که ی کویتخامه مند . . .
- گۆره پانیکى پانو به زینیشی له ناو زگیدا ، کۆنه ته نه که و
- بالیف و دۆشه کی شرو وور ، وه کو دیمه نی ده لالخانه ی «هه ولیر»
- یان ده هینا به رچاو .
- یه کم هه نگاوی به ره و ژوورنا . . . کورسی و میزپکی
- ژه نگاوی . . . پیاویکی چاوکزی قه مبور باوه شی پيدا کردبوو،
- واپنده چوو باش کاتبی ئوتیله که بیت . به پی پرسه چوو
- ژوور سه ری و پی ی گوت :
- نه مه یه ئوتیلی کاسب ؟
- به لى .
- هیچ ئوتیلی تر به م ناوه هه یه ؟
- نه خیر ، له ئیمه زیاتر که س مافی به سه ر ئه م ناوه نیه ،
- هه ر بۆیه یه که م ئوتیله له پایتهخت ئه م ناوه ی هه لگرتبیت .
- ده مه وئى لیره دابه زم .
- دووانزه په نجایی دابنى جینگاکه ت له م سائۆنه یه .
- کام سائۆن ؟
- ئه م گۆره پانه ی ده یبینی هه مووی هه ره وه ، کام جیت
- به دل بوو لى ی بنه وه .

— من ھاوړېڅې ديدارم

که ټه مهی گوت له بهری هه ټستا ، بهر ټزلینانه وه داوای
لیبور دنی لڼی کرد دهفته ریکی دپاوی له ژیر ته خته شپه که
به رده می دهر هینا و به قه له م پاندانه نووځ . شکاویه که ی ناوی
له ژووری ژماره دوو تومار کرد و پیی گوت . :

— چونکه ھاوړېڅې دیداری له گه ټ ټه وله یه ک ژوورداتده نټیم .
ژووری ژماره دوو له نهومی سهره وه بوو که وتبووه
لای ناوده ستخانه و دهست شوړ ټکه وه
هر له گه ټ کردنه وهی دهر گاکه سی مشک به جار ټک خوین
هه لکوتایه دهره وه .

— ټه مه چیه ؟ ! بو نایانکوژن ؟

— ته له شمان بو داناون به لام به لایانه وه ناچن جیگای
ته فهران لڼی ناگرن ټه گینا چاره مان ده کردن
وای به باشزانی ټه ورپوژه یان نه چیتته دهره وه دهر گای
داخت له سهر گازی پشت لڼی پراکشا ، دهی پرووانیه
هر چوار گوشه کانی ژووره که

ژوور ټکی بچووک . . . دیواره کانی له هه موولایه ک قلیشی
گه وره یان دابوو ، شوینه واری ټاوی بارانیش به دامینی بو یاخ و
بنمیچه که وه دیار بوو - جریکه ی مشکان و جیره ی ته خته ی
نوستنه که شی ټیکه ټ به یه ک بیون

چاو بریه ژیر ته خته که . . . کو مه ټیک جل و بهرگی ھاوینی و
چند جووت پټلاو ټکی بینی . که و ته بیر کردنه وه : « ټه ی
جاننا که ی کوانی . . . هه ټبه ت ټه م پیاوه دهستخه ټه تی داوم . . .
ټه مه له جیگای دیدار ناچیت . . . ټه مه سه کته خانه یه و هیلانته ی

مشکانه ، خو جیگای مرؤف نیه ۰۰۰۰ »

له گهرمه ی خه یال و بیر کردنه وه یدا بوو ، له پر دهرگا که
که وته سهر پشت و دیدار به ژوور که ت ۰۰۰۰۰ باوه شیان به یه کدا
کردو تیروپر پرووی یه کتریان به ماچ پازانده وه .

به دووقولی دانیشتن ۰۰۰ سهرگوزشته ی چه ندساله یان له و
شه وه در یژه ی چله ی زستانه دا شه نه باکرد ۰۰۰۰ میلی
کاترمیره که ی دهستیان وه کو فر فرۆکه ی منالان ده سوپرایه وه و
ژماره کانیش چاوشارکی یان له گه ت چاویان ده کرد ۰۰۰ زوری
نه ما بوو رۆژ هه تبیته وه ۰۰۰۰ گلینه ی چاوه کانیان وه کو ئاوی
شیلوی به سته کانی باداواو که سنه زانیان لیهات و نهرمه
باوه شکیان ده هاتی هه تا له په لوپۆ که وتن و توانای ئوقره گرتنیان
نه ما و دارژانه سهر ته خته شپره که و مشکه کانیش که وتنه پشت
شیلان و کولنج شکانده وه یان تا کو به یانی .

به یانی له خه و هه لستا . دیداری نه بینی . له به رخویدا گوتی :
« به م زهرده پهری به یانیه بو کوئی رۆیشته وه ؟ نه کاتی نانخواردنه و
نه دهوامی دائره !! »

ئه و له و بیرانه دا بوو ، له پر له قه یه کیان له دهرگادا و دوو برین پیچ
به خو یان و هه لگره وه به ژوور که وتن ۰۰۰ چوار په لیان گرت و
خستیانه سهری و به ره و خوار به پرتی یان کرد ۰۰ هه رچه ندی گوتی
چییه ۰۰۰ بو کوئی ئه مبه ن ۰۰۰ به لام هیچ وه لامیان نه دایه وه .
ده نگه ده نگه و غه لبه غه لبی خه لکیش ناو ئوتیله که ی ته نیبو وه .
ئیسعافیکی سپی له به رده رگا وه ستا بوو ۰۰۰ خستیانه پشته وه ی ،
له دیمه نی پاسه که ی حاجی عوبیدی ده کرد ۰۰۰ چند نه فهری
ئوتیله که هه بوون هه موویان له ناو ئه و ئیسعافه دا کو کرا بونه وه .

گه یشتنه نه خوځخانه ۰۰۰۰ دواي پشکنيښکي وورد گوتيان:

- باش بوو لیت به دوور بوو .

به بی ټه وهی هیچیکیان بزائن مه سه له چیه .

- بوچی بووه ؟

- پانزه کهس له نه فهره کانی ټم ټوتیله دوینی شه و به

نه خوځی تاعون مردوونه ۰۰۰ گومانمان له ټیوهش بوو به لام

له ټیوه به دوور بوو .

دووباره گه پرایه وه ټوتیل ۰۰۰ ده رگا داخرا بوو ۰۰۰

به زنجیر و قفلک کلیل درابوو ۰۰۰ چند موریکي وه زاره تی

نه ندروستیشی به دامین ده رگا که وه بوو ۰۰۰ گریان له قورگی داما

۰۰۰ فرمیسک له چاوه کانی قه تیس ما ۰۰۰ وای هاته بیر دیداریش

به بهر مردووه کان که وتییت .

گنولهی شه قامی ره شیدی گرت بهرو به نائومییدی و دلساردی

هه نگاو هه نگاوی ده پیوا ۰۰۰۰ له کولانیکی ته نکه بهری نزیك

ټوتیله که خه لکیکی زوری بهدی کرد به سه ریه گدا پڑا بوون ۰۰۰

مه زاتی که لو په لیان ده کرد ۰۰۰ وای به باش زانی خوئی بگه یه نیته

ناویان و چند کاترمیریک به سه ر به ریټ . نزیك که وته وه ۰۰۰

هر له دووردا دیداری له سه ر به رمیلیک بهدی کرد ، جووته

پیلایوینکی به ده ست بهر ز کرد بووه و ده یگوت

- مه زات ۰۰۰ دووانرخ یه ک دینار ۰۰۰۰

چاوه کانی هه لگنوفت ۰۰۰۰ باوه ری نه ده کرد دیدار بیټ ۰۰۰۰

به لام که لئی نزیك که وته وه دنیا بوو ۰۰۰ چه په سا ۰۰۰

- دیدار ټه وه توی ؟ !

- به لئی نارام بگره ، ټیستا دیمه خواره وه .

– مه زات ۰۰۰ مه زات ۰۰۰ هه زانمان کرد ۰۰۰ قازانجمان
لئی ناوئی ۰۰ به لاش ۰۰۰ نیودینار ۰۰۰۰

– من ده مه وئی •

– شافل خیر •

به مجۆره هاته خواره وه ۰۰۰ دهستی گرت به ره و چیشتخانهی

مه یدان که و ته پئی •

به سه ر سو پرمانه وه پئی گوت :

– دیدار تو لیره پۆژنامه نووسی یان کۆنه فرۆشی ؟!

– پۆژنامه نووس و کۆنه فرۆشم ۰۰۰ له کاتی بئی پاره یی و

قاتی و قوو تیدا ئه وهی هه مانه هه پراجی ده که یین و پئی ده ژین که

که یشتیینه مووچه ی سه ری مانگ دوو باره ده یان کپرینه وه ۰۰۰۰

ئیسیتا ئه گهر ئه م کۆنه جلانه و جووته قۆندره یه نه بوایه

خوا ئاگاداره خاوه نی فلسیکی سوور نه ده بووم !

قسه کانی پئی بری ۰۰۰

– نازانی چی بووه ؟!

– چی !!

وردو درشت به سه رهاتی ئوتیله که ی بۆ گپرا یه وه ، دووایی

پئی گوت :

– ئه ی له مه و دووا له کوئی ده خه ویت ؟

به زه رده خه نه یه که وه گوتی :

– زۆر جاری تریش ئه مه پویداوه و له مانه ش زیاتری تیا

مردوون و وه کو ئیسیتا به پپوه به ریستی ته ندروستی دایخستوووه و

دوای ماوه یه کی دیاری کراویش کراوه ته وه ۰۰۰ ئاسانه ئه م

چه ئند پۆژه هه ر له داشره ده خه وم و خه فاره تی فه رمان به ره کانیش

وهرده گرم .

- هر به مجورهش دلتان خوشه و گوايا له پايتهخت ده ژين؟!
- ده وه لالا سئ به شي دانيشتواني ئيره ئه مه حاليانه و پايتهخت
كوشك و ته لارو ئوتيللي شيراتوني بوچه ند كه سانچكي كه مه .
ميلي كاترميره كه گه يشته سهر حهوت و نيو . . . پوي تتي كردو
گوتي :-

- كاتي چوونه دائره م هاتووه ، له گه تم بفرموو تا
به براده رانت بناسينم و ئه ونوسينه ي هيناويشته بلاوي بكه ينه وه .
به زه رده خه نه يه كه وه گوتي :

- زور سوپاس ، ئه وه ئه ونوسراويه كه هيناومه .
دواي ئه وه ي مائئاواييان له يه كتر كرد ئه ميان به ره و
دائره كه ي خوي هه نكاوي نا وه ئه وي تریش به ره و گه راج به پري
كهوت .

۱۹۸۳

تیبینی :-

بیرۆكه ی ئه م چیرۆكه م له سانی ۱۹۷۶ نوسیوه ته وه .

راوه ماسی

تجاری که نگریه که دانشجوین ...
تشان در چاربان توی دوگرت ...
توی کون خوی ...
وقتی که توی ...
توی که توی ...

۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
 ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

ھەموو پۋژيڭ بە يانى زوو تۆپە كە يان دەخستە سەر شان و
 بەرە و كە ناری پروو بارە كە دەكە و تنە پئی
 نیو پۋ بوو ۰۰۰ پۋژ لە ناو پراستی ئاسمان یوو ۰۰۰ لە ژیر
 سیبەری شەنگە بیە كە دانیشتبون ، تاشە پەردی کیان کرد بوو
 نیشان و بەردیان تی دەگرت ۰۰۰۰ ھەمە لاویش چاوی بپییوو
 تۆپە كە ی خوی ۰۰۰ لە خە یالی ماسی گەورە دا یوو ۰۰ ئەو
 پۋژە یان لە نوئی تۆپە كە ی لەم شوینە دا خستیوو ئەو وە ، یۆیە
 هیوایە کی زۆری پئی ھە یوو .
 ھەر لە كوۆنە وە ئەو جیڭگایە یە كونه ماسی ناو بانگی دەر کرد بوو ،
 گوایا مۆلگای ماسیە گەورە كانە .
 ناوە ناوە تۆپە كە دە لە ریە وە ۰۰۰ زەردە خە نە یەك ھاتە
 سەر لیوہ كانی و لە بەر خۆیدا گوتی :
 - ئەمە یەك ۰۰۰ دووان ۰۰۰ سئی ۰۰۰ چوار ماسی گەورە !
 دیارە گەورەن ، دەنا چۆن تۆپە كە یان پئی دە لە ریئە وە ۰۰۰

ئەمجارەيان مەسۆگەرە ، تۆپى وا بە ماسى بچوك نالە رېتەو ۰۰۰
۰۰۰ بىي گومان ماسى گەرەنەو بە بەر لېشاوى ئەمجارە كەوتوون
خواردنى ماسى گەرەش خۆشە ۰۰۰ دەلېن ھى وا لېسەر
تاشە بەردى داخكراوى ناو ئاگر سوور دە كرىنەو و زۆر بە لەزەت
دە بېت .

لە ناو بېر گەردنەو ھە خە يالى قولى ماسى گرتن دا خنكابوو ۰۰
ھېچ ئاگاي لە كورگەلى ئاوايىيە كە نە ما بوو ۰۰۰ لە ناكاو تە قە يەك
ھات و ئاوپرە حمان پىر بە دەنگ ھاوارى كرد :

– لېم دا ۰۰۰ خستە خوارەو ۰۰۰ ئەوجا نېشانچىە كى
بىي ھاوتام .

– ئەى دەستە كانت خۆش ، ھەر لە خۆت دەو شېتەو ۰
زنجىرەى بېر گەردنەو ھى پچرا ۰۰۰ پاچلە كى ھەر وە كو ئە وېش لە
نېشانىكى دا بېت ، وا خۆى ھا تە بەر چا و ۰۰۰

سەرى ھە لېرى ۰۰۰ پۆژ بەرەو ئاوا بوون لار بېو ۰۰۰
تە نانت سېبەرى شەنگە بېە كەش كۆچى كىر دېوو و بەرەو ئاوە كە
ھە لكشا بوو ۰۰۰ ئاوپرى لە ھاوپرى كانى دا يەو و گووتى :

گورپىنە يا تۆپە كانمان دەر بېنىن ، ماسىە كى زۆرىان گرتوو ۰
پە لە مان نىە ، با ئە مشە وېش ھەر لە ناويدا بېمىنېتەو ھە تا زۆرتى
بېو بېت . شەوانى دەرەنگ ماسىە گەرە كان دەخزېنە نساو

لېتوارە كان و بە تۆپە كانەو دە بن .
ئەو گوئى نە دانى ۰۰۰ خۆى پوو تکر دەو و چوو سەر پىشتى
چوپە كەى و بە باسكە مە لە بەرەو تۆپە كەى پۆشت ۰۰۰۰۰۰
دەستى كرد بە كۆ كەردنەو ھى تۆپە كەى ۰۰۰۰ لە سەرە تادا ھېچى
بېو نە بېنى بۆيە گووتى :

بئی گومان ماسی گه وره له کۆتایی تۆرپه که دا پتوه ده بییت .
زیاتری کۆکرده وه تا کو گه یشته کۆتایی تۆرپه که . . .
نه هه نکه قپژالئیکی چاوته لیسماوی پتوه نووسا بوو .
هه ناسه یه کی ساری هه لمژی و دوو باره که وت ه وه گیان
دانا وه ی تۆرپه که و له به رخویدا گوتی : «نۆشی گیانم بییت . . . زۆر
په له م کرد بۆیه نیچیری نه مپۆم له جیاتی ماسی گه وره نه وقپژاله
چا و به له بوو به لام باوا بییت ، نه مجاره به یانیش تۆرپه که م
دهرنا هیتم هه تا کۆمه تیک ماسی پتوه ده بییت . . . مه رجه نه و
قپژاله ش لینه که مه وه چونکه ده ستخه له تی دام .

- ۱۹۸۰ -



که لافوه

تاریک و تاریک که در آنجا بود و در آنجا که بود
پرو، پیشگیری بیشتر نه که بهمان و بهمان بود و حاله کسی
به راهی و به راهی که در آنجا بود و در آنجا که بود
بگفتن که در آنجا بود و در آنجا که بود
دوری و دوری تو اندک و دوری به آنجا بود و در آنجا که بود
که تا و دوری تو اندک و دوری به آنجا بود و در آنجا که بود
کوئی که در آنجا بود و در آنجا که بود
که باشد و دوری تو اندک و دوری به آنجا بود و در آنجا که بود
که در آنجا بود و در آنجا که بود
که در آنجا بود و در آنجا که بود
که در آنجا بود و در آنجا که بود
که در آنجا بود و در آنجا که بود

هاترزه ۰۰۰۰ ۰۰۰۰ ۰۰۰۰ ۰۰۰۰ ۰۰۰۰ ۰۰۰۰
 بهر دهر گای مایان چاوه پرتی ده کرد ۰۰۰۰ دهستی
 به کیان گرت ، به نه سپایی که وتنه پرتی ۰۰۰۰ سه ری خسته ژیر
 گوئی و پتی گوت :
 - ۱ -
 تاریکه شه وئیکی نه نگوسته چاوبوو ۰۰۰ هه ره له تیواره وه
 ببوو ئیشکگری بهیتونه که یان و چاوی بریبوووه مال که ی
 بهرامبهریان ۰۰۰ بریاری دابوو له کاتژمیری دووی شه و به یه ک
 بگهن ۰۰۰ زه نگی کاتژمیری دیوه خانه که یان که وتنه لیدان ۰۰۰۰
 دووی ته و اوئی نواند ، ویستی به نه سپایی بچیتته خواره وه ، به لام
 له ناوه پراستی پی پلکه که قاچه کانی تیک ئالان و له قوتوی شه کره -
 که دا و بهری داوه ۰۰۰۰ باوکی خوئی جولانده وه و دوو جار
 کوکی ۰۰۰۰ هه ندیک پراوه ستاو دووایی به نه سپایی خوئی
 که یانده خوارتی و چوووه دهره وه .
 - ۲ -

نه سرین له بهر دهر گای مایان چاوه پرتی ده کرد ۰۰۰۰ دهستی
 به کیان گرت ، به نه سپایی که وتنه پرتی ۰۰۰۰ سه ری خسته ژیر
 گوئی و پتی گوت :

- دەچىنەۋە كەلاۋەكەي دويىنى شەۋ
- زۆر باشە •
- ئەمشەۋەيان لە دويىنى شەۋ خۆشترە •
- بۆ ؟
- دويىنى شەۋ يەكەم جارمان بوو ، بۆيە زۆر دەترسام كە
- لېمان ئاشكرايىت ، بەلام ئەمجارەيان ترسم شكاۋەۋ بەئارەزۋى
- خۆمان دەدويىن •
- راستدەكەي منىش دويىنى ھەتا گەپامەۋەش ھەردەلم
- لەناۋ دەستم بوو •
- گەيشتنە كەلاۋەكە چۈۋنە ژوورەۋە
- چۈۋنە ئامپىزى يەكتر بەنەسرېنى گوت :
- ئەمشەۋەيان چىم بۆ دەكەيتە ديارى ؟
- چەند ووشەيەكى خۆش •
- چى تىرىش ؟
- زەردەخەنەيەك •
- چى تر ؟
- ماچىك
- ھەرزوۋ ئەمەت گوتباۋ بىرايەۋە
- باۋەشى پىداكردو دەمى لەئىۋەكانى نزيك كىردەۋە ، ويىستى
- ماچى بىكات ، تەپەي شتىك ھات
- ھەستىيان راگرت تەپەتەپەكە نزيكتر بۆۋە دلىيان
- پاچلەكى نەسرېن زياتر خۆى خزانىدە باۋەشى و ترس
- لىى غافل بوو ، بەئەسپايى پىى گوت :
- چىم لىدەكەي يىگومان ئەمە باۋكەمە و يەدوراماندا

هاتووه ۰۰۰۰

- چۆن ده زانیت ؟
- كه له سه ربان هاتمه خواره وه ، گویم له دهنگی كوڤه ی بوو
- كئی ده ئیت باوكته ؟
- دلم واده ئیت ۰۰۰۰ زۆر شه و وایوو، له ئیستاش دره ننگتر
- باوكم هه لساوه و دایكمی به ئاگا هیناوه بو چۆر ئی ئاو یان بو
- پاكته ته جگاره كه ی ۰۰
- نه گهر باوکی تۆنه بیته ، هه ئیته هی منه ۰ باوکی منیش
- هه ندیک خۆی هینا و برد ، له وه ده چوو به ئاگا بیته ۰۰۰۰۰
- زیاتر ترسیان لی نیشته ۰۰۰۰ هه موو له شیان كه وتبووه
- له رزه ۰۰۰ ته په ته په كه تاده هات نزیك ده كه وتوو ۰۰۰۰
- گه یشته ناو هه وشه ی كه لاوه كه ۰۰۰۰
- خۆیان لكانده یه ك ۰ پروی كرده نه سرین و پئی گوته :-
- خوا ده زانی هه ر ئیستا ده مانكوژیته و ئابرووی هه زار سالمان
- ده چیت ۰۰۰۰ باشه چی بکه یین ؟
- چوزانم ، مه گهر خۆمان بنه یینه سه ر قاچه کانی و داوای لی بوردنی
- لسی بکه یین ۰
- قسه كه ت زۆر جوانه ۰ له وه زیاتر هیچ ده سته لاتمان نیه ۰
- له م قسانه بوون ۰۰۰۰ ته په ته په كه هه نگاوی به ره ولایان
- هینا ۰۰۰ هات ۰۰۰ هات ۰۰ گه یشته پشته وه یان ۰ له ترسان
- خۆیان له گه ل دیواری كه لاوه كه جووت كردبوو ۰۰۰۰ ته قه ی
- شتیک هات و ته په كه دهنگی برایه وه ۰ نه سرین خۆی پئی نه گیرا ۰۰
- پر به دهنگ هاواری كرد :
- با به گیان چیم لی ده كه ی بیکه ۰۰۰ گیانم له ژیر ده سنت دایه

بابه گيان بمکوژه دهسته کانت خوش بیټ سوچی خوم
بوو بویه دوو چاری تهو شه و زه نکه بووم
سه کانی ته و او نه کرد بوو ، زه په زه پری گوئی در یژیک له
پشتیان بهرز بووه . که عه له تریکه بچکولانه که ی پیکرد ، سه رو
که له ی گوئی در یژیک له پشته وه به در که وت .

۱۹۸۲

تیبینی

بیرو که ی ته م چیر و که م له سانی ۱۹۷۸ نویسه

د وړيزه

تازه له ...
 وپسې خړي ...
 که چاره یان ...
 ښکته روو پندای ...
 گردیوه ...

- زورکه خوت نامادریکه ، باپو دین ا
- یو کور ا
- یو نه خورشخانه
- یو ، خیره ؟ خرا نه خواسته هیچ رو پنداره ؟
- ناگا نه ترا شیت ا
- یو چی رو پنداره ؟
- باوگت له نه خورشخانه خه و ترووه
- یو باوگم چه تې ۰۰۰ تڼی یو نه ترا شپوه ۱۹

تازە لەسەر سفرەى نانخواردنە کە دانىشتبوون زەنگ لیدرا
ويستی خۆى لى گیل بکات و بەردەوام بێت لە نانخواردنیدا
ئەمجارە یان زەنگىكى درێژتر لیدرا و نەبەرايەو واپێدەچوو
شتیک پوویدا بێ ، ئەگینا بۆ ؟ هەتسايە سەرپى و دەرگاگەى
گرددەو بەبى چاکى و چۆنى بەژوورکەوت و بە توندیەو
گوتى :

- زوو کە خۆت ئامادە بکە ، بابەرۆین !
- بۆ کوئى ؟
- بۆ نەخۆشخانە .
- بۆ ، خێرە ؟ خوانە خواستە هیچ پوویداو ؟
- ناکا نەتزانیبیت !
- بۆ چى پوویداو ؟ !
- باوکت لە نەخۆشخانە خەوتوو .
- بۆ باوکت چى تى ئەى بۆ نەمزانیو ؟ !

— ده لاین پالە پەستۆی خوینی هەلساوه و تەندروستی ل —

• مەترسیدایە

• بە پەلە خۆی گۆرپی ۰۰۰ زۆر دوودنیش بوو کە لە گەلیدا بچیت

• سواری قەمارە کە بوون و بەرەو نەخۆشخانە کەوتنە پێ

— ۲ —

• پەنگی دەموچاوی سوور هەلگە پرابوو ۰۰۰ دلی کەوتبوو

• خرپە ۰۰۰ بیری ئەوەی دەکردهوه «کە نوپکە ی سالتیکە قسە ی

لە گەل باوکیدا نیە و بچیتە لاشی لەوانە یە هەر لە دورەوه چەنگە

تفیکی بۆ پەوان بکات و لە پیش چاوی نەخۆشەکانی قاوشە کە

چاوی بشکیننی و ئابرووی بیات ۰۰۰ « باوکی زۆر توندو تیژبوو

لە گەلیدا ۰۰۰ هەر لە منالیهوه هەتا کو ئەو پوژە ی ژنی هینا

نانیکی بە بی شەقی نەخواردبوو ۰۰۰ هەموو جارێک لە سەر

تەنیا قسە یە کە مەهەلی دەکو تا سەری و دارکاریه کی باشی

دەکرد ، یان بە بیانوی قسە یە کی بچوک دەری دەکرده دەرەوهو

تفی بە پرویدا دەکرد ۰۰۰ ئەمە لە لایە ک و لە لایە کی تریش ئەم

نەینیه ی لە لای هیچ لە هاو پێکانی نەدرکاندبوو ، زۆر

شەرمی لەوه دەکرد ، ئەگەر بێت و لەکت و پێیدا هەلبکو تیتە

سەری و جوینی پێ بدات ۰۰۰ بۆیە پریاری دا کە ئەم نەینیه

• بدرکینیت و پێ ی بلێ

— ۳ —

• گە یشتینە بەر دەرگای نەخۆشخانە ۰۰۰ خۆی خستە دوواوه

• ۰۰۰ هاو پێ کە ی قۆلی گرت و پێ ی گوت :

• — فەرموو پیش کەوه

• — تۆ برۆ من لێرە دەبم

- چۆن !! ناتەوئى باوكت ببيني ؟

- دەمەوئى ببينم ، بەلام

- بەلام چى ؟

- بەلام من ماوەيەكە قسەم لەگەڵدانیە

- چۆن ! ئەو بەراستی دەلئى ؟

- بەلئى ، باوكم زۆر دئپەقو ببى ووژدانە ، ھەموو جارێك بە

چەكوش ھەئیدەكوتا سەرمان و داركارى دەكردىن بئۆيە ئەو

ماوەى سائىك دەبئت قسەم لەگەڵدا ناكات و نەفرەى لئى كردووم .

..... ئئستاش لەخۆم پارانابىنم بچمە ژوورسەرى لەوانەيە

داركارىم بكات و ئابروم بەرئت لەبەرچاوى نەخۆشەكان .

- نابئت . با دوو شەقىشت لئى پدات و دوو قسەشت پئى بئى ،

خۆ ھىچ لە نرخت كەم ناپئتەو .

بپارىدا كە بچئتە ژوورەووە دەستەكانى ماچ بكات و داواى

ئئبوردى لئى بكات

چوونە ژوورەووە ، ھەر لەبەر دەرگا پرسىيان :

.. نەخۆشئىكمان ھەيە ناوى ئەسەدە ، ئايا لئرەيە ؟

- بەلئى ، ئەو قەرەبائىغەي دەي ببيني خۆيەتى و تەندروستى

زۆر خراپە .

كەئەمەي گوتئى لئى بوو ، فرمئسك لە چاوەكانىدا قەتئس ما . .

..... بەزەيى بەحائى باوكى ھاتەووە پەراكردن چوونە ژوور

سەرى باوكى ئەو نەبوو ئامۆزاي ھاوړئى كەي بوو . . .

ئەمئش ناوى ئەسەد بوو . . . سەرى سوړما . . . پوړى تئى كردو

بەسەرسامئەو پئى گوت :

- ئەي بۆ گوتت باوكتە ؟

- گوتیان ئەسەد لە نەخۆشخانە یە ، منیش لێیانم دوو بارە
نە کردە وەو گومانم لە باوکت بوو . چونکە باوکت پالە پەستۆی
خوێنی هەردەم هەبوو بۆیە پێم گوتن .
ئەوجا بەزەر دەر دەر خەنە یە کە وە گوتی :

- ئی . . . ئی . . . بلی تۆش نە تزانن بوو ئەسەدی ئامۆزاتەو
باوکی من نیە ؟ پرووی کردە ئەسەدو پێی گوت :
- هیچ ئیشت نیە ، ئیستا دەچمە بازارو هەوآل بۆ براو
خێزانە کەت دەنێرم . خێری پێوە بوو ، ئیمە بۆکی هاتین و کێمان
دۆزیە وە .

- ۱۹۸۲ -



شہ و نیک لہ زبان خدا

عالی دروچار چادر وانی چہ زمان تکرر نیاید لہ ذاتی
موازی بگورن کہ چہ حکم دو چارہ شیان مہر بیج لہ پایہ لہ سوز
راز ایستہ روی شہ لہ تاریک و روشنی روزی بہ کسی چہ زنی
دیورہ تاکو کیان و ہار یہ کہی پروزیان پوز لہ ک و خرد مہر خاندو
تہدش زہ کو متداک خدیش پدید تار دستار و تاکامان لہ خیزن
تہدیمان چاورمان دوریہ روی گردو عالی پاوکیان و کرو مانی
خہ مکیسی ہایکیان

خہ ہار کاتیکش دہہ قالیان بیایہ لہ ہفتہ بہ ک کہ مہری
تہد خایہ لہ یو جاک بود نہ وہان لہ ہفتہ شیان تہد خاکان بہ لہ
چاک ہر شیان لہ روزیکو دورانی زبان تہد کرد
ہفتہ ہار ہفتہ دور و شہت ہر لہ ہر ہر عدتہ گار و ہر ہر ہر

هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور
هه ره پور پور و هه ره پور پور

هه ره له ور پور و هه ره چاوه کانم هه له پور و و تام و چیر و ژیان
تیکه ل به ده روونم ببو ، دایک و باوکم ناکوکیان بوو .
بو له بو ل و پنده پندی باوکم و ناله نال و سه ر ئیشه و دل ئیشی
دایکیشم و ایان له ئیمه ی مندا لان کرد بوو که نه زانین زه رده خه نه و
خه نده ی سه ر لئوان مانای چیه ، له گریه و بی ده نگی و دامان و
خه مناکی زیاتر .

سالی دوو جار چاوه پروانی جه ژنمان ده کرد تیایدا له واتای
خوشی بگه یین ، که چی ئەم دوو جار هشیان هه ره هیچ نه بایه له سه ر
پازاندنه وه ی ئیمه له تاریک و پورنی پور و یه که می جه ژندا
ده بووه ناکوکیان و هه ریه که ی پروویان بولا یه ک و هه رده چه ر خاندو
ئیمه ش وه کو مندا له هه تیو به بی ناز ده ماینه وه و ئاگامان له جه ژن
نه ده ماو چاومان ده بریه روی گرژو تالی باوکمان و کزوماتی و
خه مکینی دایکمان

خو هه رکاتیکیش ده مه قاییان ببایه ، له هه فته یه ک که متری
نه ده خایه ند بو چاک بوونه وه یان ئەمه شیان قه یناکات به لام
چاک بوونه وه شیان له پور و ژیک و دووانی زیاتر نه ده کرد .
به مجوره سال ده هات و ده پور و یشته بچوک بوین و هه تا گه وره ش بوین

نه مانزانی مائی به بیی خه م چیه ! وای لیهاتبو خه م ببوو جه میکی
سه ره کیمان و هه رئه وه نده بوو ناومان (خه مه) نه بوو .
هه تا بچوک بووم هیچ لیم نه ده گیرا خو ئه گهر خوشم
بخستایه سه رباوه شی دایکم و لایم بگرتایه ، باو کم هیچی پی
نه ده گوتم ، ته نیا چوار په لی ده گرتم و فرهی ده دامه سه رسوچیکی
دۆشه که که و ده که و ته وه گیانی دایکم و دارکاری ده کرد
جازو باریش که ده یزانی ته وی به ده سته وه نه ماوه ، ده که و ته
لاواندنه وه ی ئیمه و نازی ده کیشاین .

که گه وره بووم ئه و رۆژگارانه به سه رچوون و منیش که و تمه
ناو هه مان لیسته ی دایکم و گیانی به زه یی پیتم نه ده هاته وه و بو
ته نیا قسه یه ک و ناو بیژی کردنیك ده بایه ده ربکریمه ده ره وه و
ئاواری ئه و ده شتانه بم .

وه رزی هاوین بوو . . . تازه تاك و تووك خه لکی به سه ر
بانه کانیان ده که و تن . . . له بازار گه پرامه وه . . . یه که م هه نگاوم
نایه ژووره وه . . . هه تا هیز له ئه ژنوی دابوو پیله قه یه کی لیدام!
ویستم ئاوربده مه وه و بزانه م کی یه ، ئه مجاره شیان به ده سته
قورسه که ی بوکسیکی چه قانده سه ر لاروومه تیکم و وه ک نامه ی
پۆسته خانه مۆریکی موسته حه قی به سه ره وه چه سپاند
ماوه ی نه دام هیچ بلیم . . . ده رگا که ی له سه ر پرووم داخست .
که و تمه بیر کردنه وه :

« به م شه وه بچم بو کوی ؟ ئه گهر پروو بکه مه مائی خزم و
ناسیار هه ر زوو ده م هیئنه وه و ده ست ده که ن به قسه ی قه له و . . .
باوکی خو ته . . . سه ری گه وره یه . . . سه ری بچوک هه رمل

که چه و زۆر شتی تریش . . . ! نه خیر ناچمه لایان » .
ماتمان دووره ئاواپی بوو . . . له لای سهریه وه له ده غل و دان
زیاتر هیچی تری لی نه بوو . . . وام به باش زانی رووی تی بکه م .
پۆیشتم و به دەم ههنگاونانیشه وه وورده وورده خه مه شیعرم بو
حالی خۆم ده چنی . . . خوشم هه ر مه یلی وینه کیشان و شیعرم
هه بوو . . . له شهوی وه هاشدا ئه وهی شاعیریش نه بیته ده بیته
شاعیر و ههستی ده بزویته . . .

هه تا ماتمان له پۆشنایی چاوبزر بوو هه ر پۆیشتم ئه وسا
هه ندیک چاوم به ده ور و به رم دا گپرا ، له خاک و ئاسمان زیاتر
هیچی ترم به دی نه کرد .

له سه ره تا نه مه زانی چی بکه م ، به لام هیج چارم نه بوو ،
بۆیه خۆم دا به زه ویدا و چاوه کانم برینه ئاسمان .
ئاسمانیکی بی سه روژیر . . . شهویکی سامناک . . .
کۆمه له ئه ستیره یه ک وه کوزنجیره لکابون به یه که وه وه له مه دار یکتا
کۆببونه وه . . . ئه ستیره ی کاکیشانیان پی ده لێن . . . هه ندیکی
تریشیان له سوچیکی تری ئاسمان هه لبه ت ئه مانیش ناویکی تریان
لی نراوه . . . یه کیکی تریشیان به خیرایی به ما به ینی زۆر به ی
ئه ستیره کاندایه ده په ری ئه میشیان «عشتار» ه جابو
ئاواره نه بیته ؟

ئاواره یه به لام ئیمه (مه مانان) ناومان گۆپیوه و ئاگامان
له حالی نیه . . . ئه گینا کی به م به شه ی پازیه که لانه یه کی
نه بیته ! له م بیر کردنانه دا بووم له پر لووره ی که متیار و حه په
حه پی سه گان هاتنه گویم ، خۆم وه رچه رخاند و هه ستم پراگرت . . .
تاده هات زیاتر ده نگه کان نزیک ده بوونه وه . . .

«ديياره ههر من ئاواره ي ئەم دەشتانە نە بوومە ھاو پرېم
 زۆرن !» هەرچە نە زۆریشم خەودە هات ، بەلام ترس خۆي لېم
 مەلا س دا بوو و ماوه ي نە دام پیتلۆ کانم بڭە مە سە ریه ک
 شەو یکی سەخت و ناھەموار بوو تادە هات شەویش لە بەر
 چاوم درێژ دە بوو و کۆتایی نە دە هات
 « پەنگ بیٹ لە شەو یکی وادا بتوانم قەلایە ک لە شیعر و
 ھۆنراوہ ی ناسک دروست بکەم بەلام چۆن ؟
 نە خەو لێ دە گەر پێ ھەستم دەر پریم وە نە ترسیش لێ دە گەر پێ
 چاوە کانم گەرم بکەم
 برپارم دا کە بە سەر لایە نیکیان زان بێم .
 خەو زە فەری پێ نابردریت بەلام ترس ئاسانترە ، بۆیە
 بە قینە وە چاوە کانم نووقاند .
 ھەندیک چاوە کانم گەرم کرد ھەموو شتیکم لە بیر
 چۆوہ ھەر وام دە زانی لە سەر دۆشە کی اسفنج خەو توومە ،
 بۆیە خەویشم بە پلاوہ وە دیت
 لە نا کاو ھەموو ئازگاری لە شم کوترایە وە ، وامزانی
 کە و توومە تە ناو چائیککی پێ لە درک لە خەو راپەریم و دەستم
 بۆ لە شم بردە وە ، یە ک پارچە میروو بوو . وە کو زەردە وائە
 پیمە وە نووسا بوون .
 « ئەمانە چیان لیم دەوئی ؟ بۆ وە پرگەر او نە تە سەر جە ستەم
 ؟ دیارە بە لاشە ی بێ گیانم تێ دە گەن ! دە یانە ویت دا بە شم بکەن
 یان ئەوانیش وە کو من ئاوارە ن و دە یانە ویت شارە میرووم
 لە سەر دروست بکەن . بەلام نازانن کە منیش ئاوارە یە کەم
 وە کو ئەوان ئە گینا بە زە بیان بە حاتم دە هاتە وە !

ناچار بووم بکه و مه کوشتن و فری دانیان . ژماره یان به دەر بوو بوویه
هیچ چاره نه ما ، خووم پروت کرده و و جله کانم له خووم
دوور خسته و به لام زیاتر له جار ان ده وره یان دام .

دهستم گیرا و له خووم و زهوی و ورد بووم مه و بو دۆزینه و هی
سه ر قافلّه و دوو قافلّه ی کاروانیان ، بینیم شاره که یان له ژیرمدا
شیوا بوو نه و کات مه ناسه یه کی ساردم هه لمژی و گوتم :
(حقیانه من جی ی ته وانم داگیر کردوو و خووم پی یانه و
شور کردۆته و . . . !

به م شه و دره نگه خه لکی له سه ر گازی پشت لی ی خه و توون و
خه ون به خووشی و کامه رانی ده بینن و منیش خه ریکی خوودا ما ئینم
له میروودا . . . زۆر به زه ییم به حالی خووم ده هاته و
هه ندیکی تر دوور که و تمه و و دوو باره لی ی پراکشام . . . و یستم
چاوه کانم بنه مه سه ریه ک ، ته مجاره یان بانگی که ته شیره کانی
گوندی باداوان ده ستیان پی کردوو فه رامۆشیه ک گه یشته دلم و له
خوشیان خه و که م په و یه و و که و تمه و و ژماردنه و هی ته ستیره کان
. . . . به ره به ره تاریکی کز بوو و ته ستیره کانیش وورده وورده
له بهر چاو بزر بوون و شینایی ئاسمان به ته و او ی به دیار که و ت .
له گه ل هه نگا و نانی ته ستیره کان منیش که و تمه هه نگا و نان به ره و
قوتابخانه . به لام چون چوونه قوتابخانه یه ک

به پی په پرتوک و پی نووس و تی نووس !!

زه نگی قوتابخانه لیدرا بیر ی بیانویکم بو مامۆستا
ده کرده و : —

«ته گه ر هه لی ستاندم ده ئیم ، له ناو پاسه که لیم به جی ما .

• نه ویش بر واده کات و ئه مپوژهی پی به سهرده بهم «
ماموستا هاته ژووره وه و یه کسه ر هاته ژوور سهرم :
« به خوا لیم قهوما ! نه گبه تی منه بویه هاته لای من ! »

پرووی تی کردم و پیی گوتم : -

- هه ئسه بیچۆ یانه ی ماموستایان میهره جانی شیعریمان هه یه ،
تۆمان به ناوی ئه م قوتابخانه یه هه ئبشار دووه ؟

هه ناسه یه کی شادیم هه ئمژی و بزیه ک هاته سهر

لیوه کانم و به و په ری به خته وه ری وه و چه و مه دهره وه •

میهره جان دهستی پی کرد • شاعیران شیعریان خوینده وه

هه تا گه ییه ناوی من •

چه و مه سهرشانۆ و شیعریکم به ناوی - (ههر من ئاوارهم)

پیشکەش کردو یادگارەکانی ئەو شەووە سەخت و سامناکە ی تیایدا

به ئاواره یی ژووانی تاریکی و پۆنی سهر له به یانیم گرت هۆنی

بۆوه •

له کووتاییدا به سهر که وتو له قه ئه م درام و خه لاتی

میهره جانه که م پی به خشرا • میهره جانه که به شیعره که ی من

کووتایی پی هات •

هه رله هاتنه خواره وه م و هه تا کو چه و نه دهره وه شم ل

هۆله که به چه پله لیدان و پیرۆزبایی به پی کرام ••• به لام که

که یشتمه دهره وه و هه ر که س به پیی خویدا پۆیشت و من به

ته نیایی مامه وه و نه م ده زانی بۆ کوئی برۆم • نه و کات هه ناسه یه کی

ساردم هه ئمژی و دهسته کانم خسته سهر چۆکم و لیی دانیشتم •

۱۹۸۳

تیبینی : -

بیرۆکه ی ئه م چیرۆکه م له سانی ۱۹۷۷ نویسه ته وه •



لهم شاره دا

زیند و نانی

مرد و ووده خوا

۱. مەھسۇلەت ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۲. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۳. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۴. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۵. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۶. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۷. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۸. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۹. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش
 ۱۰. ئىش ئىشلىتىش ۋە تەسۋىر قىلىش

ماۋەيەكى زۆر بوو ، نالەي بوو بە دەست ئېشىر و ئازارى
 ددانە كاكيە كلۆرە كەي مام ئۆمەر و كوئىخاش زۆر بە سەر
 شان و بائى دكتورانى شاريان ھەندا ناچار يان کرد بچى
 بە دەم ھەوائى نەخۆشخانە گەورە كەي شارەوہ

چەند دو كاتىكى دارتاشى و چايخانە يەكى خنجىلانە دريژ
 ببونەوہ بە سەر شە قامىكدا

منائىكى ھەرزە كار ستلىكى لەسەر شوۋستەي شە قامە كە داناپو
 ئاوى ساردى دەفرۆشت . زۆرى تينو و بوو واى بە چاك زانى
 جامىك ئاوى لابخواتەوہ . چوۋە لاي و پىي گوت :

- بچكۆل جامىك ئاوم بەدەرى ؟

- فەرموو .

- خىرىكى گەورە يە خوا قە بوئى بكات بچكۆل
 گيان بە چى مناسە بە يە كە ؟

- بە بىي مونسە بە يە دەكاتە ۲۵ فىلس .

— بۆ لېرە ئاويش بە پارە يە ؟

— خۆ زە كاتيش نيه !

پارە كەي دايە و لىي پرسى :

— نه خۆ شخانەي گە ورە لە كوئى يە ؟

— لە سەرە وەي ئەم كۆلانە يە .

— زۆر چا كە ، رېژيش بە بە ريه وە ماوە ماوە ي گە پانە .

وە شم دە بېت . پېش ئە وەي بگاتە نه خۆ شخانە ، چايخانە يە كى

بە دى كرد زۆرى برسى بوو لاي دايە ژوورى و لە

سوچىكى دانىشت لە بە رامبەرى چايخانە كە چە ند دوكانىكى

دارتاشى هە بوون دارجە نازە و سندوقى مردوو انبان

دروست كرد بوون . بە بېنىنى ئەم ديمە نه سەرى سوپما . . . !

ئە وەي زياتر سەرنجى پراكىشايوو ، جوړاو جوړى سندوقە كان

بوو ، چونكە هەموو سندوقە كان لە يەك نه بوون هە ندىكيان

لە تەختە و پارچە دارى ئاسايى و سندوقى سيوو پرتە قال دروست

كرا بوون وە هە ندىكى تريان لە دارى ساچ و جاوى دروست

كرا بوون سەرە پراي ئە وانەش بە زۆر جوړى نيگارى جوان

هە لكە ندرابوون و بە خەتى جوان ئايە تە كانى قورئانيان لە سەر

نووسرا بوو

لە بەردەم خۆيدا گوئى : « ئە مانەش قەيناكات . . . بە لام تو

بلىي هيچيان لەم كارە ياندا دەست كەوئى !! »

لەم بىر كردنە وە يە دا بوو ، كا برائى چايە چى هاتە ژوور

سەزى و گوئى :

— چى دەخوى ؟

— چايە كم بۆ بېنە و دوواييش نه فەرېك كە باب .

پیش ئەوہی پروات بەهەلی زانی چەند پرسیاریکی ئاراستە
بکات ، بۆیە سەری لێ بردەپیش و پێی گوت :

– ئەم دارتاشانە چۆن پسقیان دەست دەکەوێ ؟

دای لەقاقای پێکەنین و ھەر نەبەراندەوہ لەگەڵ
ئەویش دانیشتوی ژێرو ژووری چایخانەکە دایان لە پرمە
پێکەنین

– پێکەنینی بۆچیە ؟ ھیچ قسەى خراپم کردوہ ؟

– نەخێر ، تۆ راست دەلێی ، دیارە شتی وات نەدیتوہ ،

ئەوانە نانی مردوان دەخۆن !

• ئەوجارەیان ئەو پێکەنینی ھات .

– چۆن وایە ! یان بەگالتە وادەلێی ؟ مرۆف کەمرد نانیشی

دەبەرێ .

– راستە نانی دەبەرێ چونکە نانەکەیان دەبیتە بەشى

ئەو دارتاشە مل ئەستورانەو سەدانى تر .

ویستی زیاتر پرسیار بکات و تێبگات بەلام پیش

ئەوہی دووپاتی بکاتوہ ، یەکیەک لە تەنیشتی بوو سەری ھینا

ژێر گوئی و بە ئەسپایی پێی گوت :

– ئەو دوو زەلامە دەبینی ؟

– بەلێ دەیان بینم .

– دەبینی چۆن لال بوونەو لیت مۆر بوونەتوہ ؟

– بۆ ، چی خراپم پێیان گوتوہ ؟

– نەخێر ، بەلام نایانەوێ ئەوہندە لەم مەسەلە یە بکوئیتوہ

– بۆ ئەمانیش دارتاشن ؟

– لەدارتاشەکان خراپترن ! ئەزانى چۆن ؟

زیاتر سەری لى نىك كرده وەو پى گوت :

– ئەمانە گۆر ھەلكەنن گۆر بۆ مردووان ھەلدەكەنن و
بەكەرپوچ و بەردىش ھەلى دەچنن ئەگەر پۆژىك يەكىك
نەمرى نانىان دەستناكەوى كرىكاران لەگەل تارىك و
پۆنى بەياندا دەچنەمەيدان و لەگەل زەردەپەرىش بەجى دەھىلن
جا كاریان دەستكەوى يان نەكەوى . بەلام ئەمانە لەبەيانىەو
ھەتا پۆژئاوا ، چاویان دەبرنە دەرگای ئەم نەخۆشخانەيەو
دوعای مردنى كەسىك دەكەن بەتەواوى لە دەرگای
نەخۆشخانە نای ھىننە دەروە بەجووتە دەچنە پىشوازی
خاوەنەكەى و دەلین : –

«گۆر ھەلچنتان ناوى» . .

جا براگیان زۆر كەس نانى مردووان دەخوا بەلام ھەرناوى
ئەوانە بەدبوو !

لەم قسانەدابوون ، غەلبەغەلبىك لەبەر دەرگای نەخۆشخانە
پەیدا بوو ، لەگەل دەنگى نالەو گرین و شین و واوەیلای ژنان .
گۆر ھەلچنەكان زەردەخەنەيەکیان ھاتى و چوونە دەروە
زۆر سەرسام بوو بەم دیمەنە پوی كرده كا برای تەنىشتى و
پى گوت : –

– دیارە نەخۆشخانە زەكات و سەرفترە لە نەخۆشەكانى
دەردەكات ، بۆیە ئەم ھەموو دارتاش و كرىكارە مردوو خۆرانەى
لەدەوردا كۆبونەتەو و چاویان بریووتە پەحمەتى دكتورەكان .
تۆبلىنى منیش بۆددان كىشانەكەم بچم و نەم خەنە ناو تورەكە
یەكى خامى دوودیناریەو ؟ !

۱۹۸۳



مجموعه قصصية

الضياع

ناومرؤك : -

لاپه ره

- ۱ - وون بوون •
- ۲ - سيخوپ •
- ۳ - له چايه خانه ي كه وبازاندا •
- ۴ - قاپه قورپ •
- ۵ - شه ويك له ئوتيل ي كاسب •
- ۶ - پراوه ماسي •
- ۷ - كه لاه •
- ۸ - دوزينه وه •
- ۹ - شه ويك له ژيانمدا •
- ۱۰ - له م شارهدا زيندوو ناني مردووان دهخوا •



به یارمه تی نه مینداریتی گشتی ی رۆشنبیری و
لاوانی ناوچه ی کوردستان چاپکراوه

کاره هونه ریه کان :

- ★ به کامیرای هونه رمه ند اسماعیل هه مه وه نندی خاوه نی ستۆدیۆ
رۆژان و پته ی شیتته کان گیراوه •
- ★ به پینووسی خوۆش نووس احمد عبدالرحمن نووسینی به رگ و
ناوی چیرۆکه کان نووسراوه ته وه •
- ★ دیمه نی به رگ له لایه ن خوۆم •

ژماره ی سپاردن به کتیخانه ی نیشتمانی : (۱۲۶۶) ۱۹۸۴

ت (۲۲۶۵۸)

چاپخانه ی روشنبیری / هه ولتیر

مجموعه قصصية

الضياع



كمال سعدى مصطفى

نووسەر له چهند دیریکدا :

- ★ له سانی ۱۹۵۶ له شاری ههولیر هاتوته
- سهر شانۆو دهوری مروقی دراوهتی له
- شانۆگهری ژیان •
- ★ فهزمانبهر له ئەمینداریتی گشتی
- شارهوانی وهاوینه ههوارهکان •
- ★ ئەندامی نهقابهی هونهرمه‌ندانه •
- ★ ئەندامی کۆمه‌لهی وینه‌گرانی عیراقه •
- ★ ئەندامی کۆمه‌لهی هونهره جوانه‌کانی کورده له ههولیر •
- ★ سه‌رباری ئەدهب خولیاى هونهری ته‌شکیلییه •
- ★ به‌هاوبه‌شی له‌گه‌ن چیرۆک نووس سا‌ییر ره‌شید له‌سانی
- ۱۹۷۶ شه‌ش کورته چیرۆکیان به‌چاپ گه‌یانند •

نرخى ۵۰۰ فلسه

ژماره‌ی سپاردنی به کتیبخانه‌ی نیشتمانی (۱۲۶۶) ی

• سانی ۱۹۸۴ •